

32002R1272

13.7.2002

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 184/7

## NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1272/2002

ze dne 12. července 2002,

**kterým se mění kódy a popisy některých produktů uvedených v příloze nařízení Rady (EHS) č. 827/68 o společné organizaci trhu s některými produkty uvedenými v příloze II Smlouvy**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 234/79 ze dne 5. února 1979 o postupu při přizpůsobování nomenklatury společného celního sazebníku používané pro zemědělské produkty <sup>(1)</sup>, naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3290/94 <sup>(2)</sup>, a zejména na čl. 2 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha I nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku <sup>(3)</sup>, naposledy pozměněného nařízením Komise (ES) č. 969/2002 <sup>(4)</sup>, obsahuje kombinovanou nomenklaturu, která je v současné době v platnosti.
- (2) Některé kódy a popisy v příloze nařízení Rady (EHS) č. 827/68 <sup>(5)</sup> naposledy pozměněného nařízením (ES) č. 195/96 <sup>(6)</sup> již neodpovídají kódům a popisům obsa-

ženým v kombinované nomenklatuře. Z tohoto důvodu je nezbytné přílohu nařízení (EHS) č. 827/68 změnit. Pro usnadnění čitelnosti by přílohu uvedeného nařízení měla nahradit nová aktualizovaná příloha.

- (3) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanovisky všech dotyčných řídicích výborů,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

## Článek 1

Příloha nařízení (EHS) č. 827/68 se nahrazuje přílohou tohoto nařízení.

## Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 12. července 2002.

Za Komisi  
Franz FISCHLER  
člen Komise

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 34, 9.2.1979, s. 2.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 349, 31.12.1994, s. 105.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 149, 7.6.2002, s. 20.

<sup>(5)</sup> Úř. věst. L 151, 30.6.1968, s. 16.

<sup>(6)</sup> Úř. věst. L 26, 2.2.1996, s. 13.

## PŘÍLOHA

## „PŘÍLOHA

Kód KN	Popis
ex 0101	Živí koně, osli, mulové a mezci
0101 10	– Čistokrevná plemenná zvířata:
0101 10 10	-- koně <sup>(a)</sup>
0101 10 90	-- ostatní
0101 90	– Ostatní:
	-- Koně:
0101 90 19	--- jiný než k porážce
0101 90 30	-- Oslí
0101 90 90	-- Mulové a mezci
ex 0102	Živý skot:
ex 0102 90	– jiný než čistokrevná plemenná zvířata:
0102 90 90	-- jiný než domácí druhy
ex 0103	Živá prasata:
0103 10 10	– čistokrevná plemenná zvířata <sup>(b)</sup>
	– Ostatní:
ex 0103 91	-- o hmotnosti menší než 50 kg:
0103 91 90	--- jiná než domácí druhy
ex 0103 92	-- o hmotností nejméně 50 kg
0103 92 90	--- jiná než domácí druhy
0106 00	Ostatní živá zvířata
ex 0203	Vepřové maso, čerstvé, chlazené nebo zmrazené
	– čerstvé nebo chlazené:
ex 0203 11	-- Jatečně upravená těla nebo půlky:
0203 11 90	--- jiné než z domácích prasat
ex 0203 12	-- Kýty, plece a kusy z nich, nevykostěné:
0203 12 90	--- jiné než z domácích prasat
ex 0203 19	-- Ostatní:
0203 19 90	--- jiné než z domácích prasat
	-- zmrazené
ex 0203 21	-- Jatečně upravená těla nebo půlky
0203 21 90	--- jiné než z domácích prasat
ex 0203 22	-- Kýty, plece a kusy z nich, nevykostěné:
0203 22 90	--- jiné než z domácích prasat
ex 0203 29	-- Ostatní:
0203 29 90	--- jiné než z domácích prasat
ex 0205 00	Koňské maso, oslí maso, maso z mul nebo mezků, čerstvé, chlazené nebo zmrazené
0205 00 90	– Oslí maso, maso z mul nebo mezků
ex 0206	Poživatelné droby hovězí, vepřové, skopové, kozí, koňské, oslí, z mul nebo mezků, čerstvé, chlazené nebo zmrazené
ex 0206 10	– hovězí, čerstvé nebo chlazené:
0206 10 10	-- k výrobě farmaceutických výrobků <sup>(c)</sup>
	– hovězí, zmrazené:
ex 0206 22 00	-- Játra:
	--- k výrobě farmaceutických výrobků

Kód KN	Popis
ex 0206 29	-- Ostatní:
0206 29 10	--- k výrobě farmaceutických výrobků (6)
ex 0206 30	- vepřové, čerstvé nebo chlazené:
	-- z domácích prasat:
ex 0206 30 20	--- Játra:
	--- k výrobě farmaceutických výrobků
ex 0206 30 30	--- Ostatní:
	---- k výrobě farmaceutických výrobků
0206 30 80	-- Ostatní
	- vepřové, zmrazené:
ex 0206 41	-- Játra:
ex 0206 41 20	--- z domácích prasat:
	---- k výrobě farmaceutických výrobků
0206 41 80	--- ostatní
ex 0206 49	-- Ostatní:
ex 0206 49 20	--- z domácích prasat:
	---- k výrobě farmaceutických výrobků
0206 49 80	--- ostatní
ex 0206 80	- Ostatní, čerstvé nebo chlazené:
0206 80 10	-- k výrobě farmaceutických výrobků (6)
	-- Ostatní:
0206 80 91	--- koňské, oslí, z mul a mezků
ex 0206 90	- Ostatní, zmrazené:
0206 90 10	-- k výrobě farmaceutických výrobků (6)
	-- Ostatní:
0206 90 91	--- koňské, oslí, z mul a mezků
0208	Ostatní maso a požitelné droby, čerstvé, chlazené nebo zmrazené
0210	Maso a požitelné droby, solené nebo ve slaném nálevu, sušené nebo uzené; požitelné moučky a prášky z masa nebo drobů:
	- Vepřové maso:
ex 0210 11	-- Kýty, plece a kusy z nich, nevykostěné:
0210 11 90	--- jiné než z domácích prasat
ex 0210 12	-- Boky bez kosti (prorostlé) a kusy z nich:
0210 12 90	--- jiné než z domácích prasat
ex 0210 19	-- Ostatní:
0210 19 90	--- jiné než z domácích prasat
	- Ostatní, včetně požitelných mouček a prášků z masa nebo drobů:
0210 91 00	-- Z primátů:
0210 92 00	-- z velryb, delfínů a sviňuch (savců řádu <i>Cetacea</i> ); z kapustňáků a dugongů (savců řádu <i>Sirenia</i> )
0210 93 00	-- z plazů (včetně hadů a želv)

Kód KN	Popis
ex 0210 99	-- Ostatní:
	--- maso:
0210 99 31	---- ze sobů
0210 99 39	---- ostatní
	--- droby:
	---- jiné než z domácích prasat, skotu, ovcí a koz
0210 99 80	----- jiné než drůbeží játra
ex 0407 00	Ptačí vejce, ve skořápce, čerstvá, konzervovaná nebo vařená:
0407 00 90	- jiná než z domácí drůbeže
ex 0408	Ptačí vejce, bez skořápky, a žloutky, čerstvé, sušené, vařené ve vodě nebo v páře, lisované, zmrazené nebo jinak konzervované, též obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla:
	- Žloutky:
ex 0408 11	-- sušené:
0408 11 20	--- nevhodné k lidské spotřebě <sup>(d)</sup>
ex 0408 19	-- Ostatní:
0408 19 20	--- nevhodné k lidské spotřebě <sup>(d)</sup>
	- Ostatní:
ex 0408 91	-- sušené:
0408 91 20	--- nevhodné k lidské spotřebě <sup>(d)</sup>
ex 0408 99	-- Ostatní:
0408 99 20	--- nevhodné k lidské spotřebě <sup>(d)</sup>
0410 00 00	Poživatelné produkty živočišného původu, jinde neuvedené ani nezahrnuté
0504 00 00	Střeva, měchýře a žaludky zvířat (jiných než ryb), celé a jejich části, čerstvé, chlazené, zmrazené, solené, ve slaném nálevu, sušené nebo uzené:
ex 0511	Produkty živočišného původu jinde neuvedené ani nezahrnuté; mrtvá zvířata kapitol 1 nebo 3, nevhodná k lidské spotřebě:
0511 10 00	- Býčí sperma
	- Ostatní:
0511 91	-- Výrobky z ryb a koryšů, měkkýšů nebo jiných vodních bezobratlých; mrtvá zvířata kapitoly 3
ex 0511 99	-- Ostatní:
0511 99 90	--- jiné než šlachy, odřezky a jiný podobný odpad ze surových kůží
ex 0709	Ostatní zelenina, čerstvá nebo chlazená:
ex 0709 60	- Plody papriky rodu <i>Capsicum</i> nebo <i>Pimenta</i> :
	-- Ostatní:
0709 60 91	--- rodu <i>Capsicum</i> pro výrobu kapsaicinu nebo barviv z pryskyřic paprik rodu <i>Capsicum</i> <sup>(e)</sup>
0709 60 95	--- pro průmyslovou výrobu silic nebo pryskyřic <sup>(d)</sup>
0709 60 99	--- Ostatní
ex 0710	Zelenina, též vařená ve vodě nebo v páře, zmrazená:
ex 0710 80	- Ostatní zelenina:
	-- Plody papriky rodu <i>Capsicum</i> nebo <i>Pimenta</i> :
0710 80 59	--- Jiné než papriky zeleninové nepálivé
ex 0711	Zelenina prozatímne konzervovaná (např. oxidem siřičitým nebo ve slané vodě, sířené vodě nebo přidáním jiných konzervačních látek), avšak v tomto stavu nevhodná k lidské spotřebě

Kód KN	Popis
ex 0711 90	– Ostatní zelenina; zeleninové směsi:
	– – Zelenina:
0711 90 10	– – – Plody papriky rodu <i>Capsicum</i> nebo rodu <i>Pimenta</i> , kromě papriky zeleninové nepálivé
0713	Luštěniny sušené, vyluštěné, též loupané nebo drcené:
ex 0713 10	– Hrách ( <i>Pisum sativum</i> ):
0713 10 90	– – jiný než k setí
ex 0713 20 00	– Cizrna ( <i>Garbanzos</i> )
	– – jiná než k setí
	– Fazole ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):
ex 0713 31 00	– – Fazole druhů <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper nebo <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek:
	– – jiné než k setí
ex 0713 32 00	– – Malé červené fazole (Adzuki) ( <i>Phaseolus</i> nebo <i>Vigna angularis</i> )
	– – – jiné než k setí
ex 0713 33	– – Fazole obecné, včetně bílých ( <i>Phaseolus vulgaris</i> )
0713 33 90	– – – jiné než k setí
ex 0713 39 00	– – Ostatní:
	– – – jiné než k setí
ex 0713 40 00	– Čočka:
	– – – jiné než k setí
ex 0713 50 00	– Bob ( <i>Vicia faba</i> var. <i>major</i> ) a koňský bob ( <i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> , <i>Vicia faba</i> var. <i>Minor</i> )
	– – Jiný než k setí
ex 0713 90	– Ostatní:
0713 90 90	– – jiné než k setí
0801	Kokosové ořechy, para ořechy, kešu ořechy, čerstvé nebo suché, též bez skořápky nebo vyloupané
0802	Ostatní skořápkové ovoce, čerstvé nebo suché, též bez skořápky nebo vyloupané
ex 0802 90	– Ostatní:
ex 0802 90 20	– – Arekové (betelové) ořechy, a kola ořechy
ex 0804	Datle, fíky, ananas, avokádo, kvajávy, manga a mangostany, čerstvé nebo sušené:
0804 10 00	– Datle
0902	Čaj, též aromatizovaný
ex 0904	Pepř rodu <i>Piper</i> ; plody rodu <i>Capsicum</i> nebo <i>Pimenta</i> , kromě zeleninových paprik podpoložky 0904 20 10, sušené, drcené nebo v prášku
0905 00 00	Vanilka
0906	Skořice a květy skořicovníku
0907 00 00	Hřebíček (celé plody, květy, stopky)
0908	Muškatové oříšky, muškátový květ a kardamomy
0909	Semena anýzu, badyánu, fenyklu, koriandru, kmínu nebo kořeného kmínu; jalovcové bobule
0910	Zázvor, šafrán, kurkuma, tymián, bobkový list, kari a jiná koření
ex 1106	Mouka, krupice a prášek ze sušených luštěnin čísla 0713, ze sága nebo z kořenů nebo hlíz čísla 0714 nebo z produktů kapitoly 8
1106 10 00	– ze sušených luštěnin čísla 0713
ex 1106 30	– z produktů kapitoly 8:
1106 30 90	– – Ostatní

Kód KN	Popis
ex 1108	Škroby; inulin
1108 20 00	– Inulin
1211	Rostliny, části rostlin, semena a plody používané zejména v parfumerii, ve farmacii nebo jako insekticidy, fungicidy apod., čerstvé nebo sušené, též řezané, drcené nebo v prášku
ex 1212	Svatojánský chléb, řasy a jiné chaluhy, cukrová řepa a cukrová třtina, čerstvá, chlazená, zmrazená nebo sušená, též v prášku; ovocné pecky a jádra a jiné rostlinné produkty (včetně nepražených kořenů čekanky druhu <i>Cichorium intybus sativum</i> ), používané zejména k lidské spotřebě, jinde neuvedené ani nezahrnuté
ex 1212 20 00	– Řasy a jiné chaluhy používané zejména ve farmacii nebo k lidské spotřebě
1212 30 00	– Pecky a jádra meruněk, broskví (včetně nektarinek) nebo švestek – Ostatní:
ex 1212 99	-- jiné než cukrová řepa a cukrová třtina:
ex 1212 99 80	--- ostatní kromě kořene čekanky
1213 00 00	Sláma a plevy, nezpracované, též pořezané, pomleté, lisované nebo ve formě pelet
ex 1214	Tuřín, krmná řepa, jiné pícninové kořeny; seno, vojtěška (alfalfa), jetel, vičenec ligrus, kapusta zimní (kadeřavá), vlcí bob, vikev a podobné pícniny, též ve formě pelet:
ex 1214 90	– Ostatní:
1214 90 10	-- Krmná řepa, tuřín a jiné krmné kořeny -- Ostatní:
ex 1214 90 91 a 1214 90 99	--- ve formě pelet a v podobných tvarech, kromě:  – Vojtěška, vičenec ligrus, jetel, vlcí bob, vikev a podobné pícniny uměle sušené kromě sena, kapusty zimní (kadeřavé) a produktů obsahujících seno – Vojtěška, vičenec ligrus, jetel, vlcí bob, vikev, jinak sušené a mleté
ex 1502 00	Hovězí, ovčí nebo kozí lůj, jiný než čísla 1503:
ex 1502 00 10	– pro průmyslové účely, jiné než k výrobě potravin pro lidskou spotřebu
1503 00	Stearin z vepřového sádla, olein z vepřového sádla, oleostearin, oleomargarin a olein z loje, neemulgované, nesmíchané ani jinak neupravené
ex 1602	Jiné přípravky a konzervy z masa, drobů nebo krve: – z vepřů
ex 1602 41	-- Kýty a jejich části:
1602 41 90	--- jiné než z domácích prasat
ex 1602 42	-- Plece a jejich části:
1602 42 90	--- Jiné než z domácích prasat
ex 1602 49	-- Ostatní, včetně směsí:
1602 49 90	--- jiné než z domácích prasat
ex 1602 90	– Ostatní, včetně přípravků z krve všech zvířat: – jiné než přípravky z krve všech zvířat:
1602 90 31	--- ze zvěřiny nebo králíků
1602 90 41	--- ze sobů --- ostatní: ---- jiné než obsahující maso nebo droby z domácích prasat ----- jiné než obsahující hovězí maso nebo droby:
1602 90 98	----- jiné než z koz a ovcí
1603 00	Výtažky a šťávy z masa, ryb nebo koryšů, měkkýšů nebo jiných vodních bezobratlých
1801 00 00	Kakaové boby, též ve zlomcích, surové nebo pražené
1802 00 00	Kakaové skořápky, slupky a jiné kakaové odpady

Kód KN	Popis
ex 2001	Zelenina, ovoce, ořechy a jiné jedlé části rostlin, upravené nebo konzervované octem nebo kyselinou octovou:
ex 2001 90	– Ostatní:
2001 90 20	– – Plody papriky rodu <i>Capsicum</i> , jiné než papriky zeleninové nepálivé
ex 2005	Ostatní zelenina upravená nebo konzervovaná jinak než octem nebo kyselinou octovou, nezmražená, jiná než produkty čísla 2006:
ex 2005 90	– Ostatní zelenina a zeleninové směsi:
2005 90 10	– – Plody papriky rodu <i>Capsicum</i> , jiné než papriky zeleninové nepálivé
ex 2206	Ostatní kvašené nápoje (např. jablečné, hruškové, medovina); směsi kvašených nápojů a směsi kvašených nápojů s nealkoholickými nápoji, jinde neuvedené ani nezahrnuté
2206 00 31 až 2206 00 89	– jiné než šumivé
ex 2301	Moučky, šroty a pelety z masa, drobů, ryb a korýšů, měkkýšů nebo jiných vodních bezobratlých, nevhodné k lidské spotřebě; škvarky:
2301 10	– Moučky, šroty a pelety z masa nebo drobů; škvarky
ex 2302	Otruby, vedlejší mlýnské produkty a jiné zbytky, též ve tvaru pelet, po prosévání, mletí nebo jiném zpracování obilí nebo luštěnin:
2302 50 00	– luštěninové
ex 2307 00	Vinný kal; surový vinný kámen
2307 00 90	– Surový vinný kámen
ex 2308 00	Rostlinné látky a rostlinné odpady, rostlinné zbytky a vedlejší produkty, též ve tvaru pelet, používané k výživě zvířat, jinde neuvedené ani nezahrnuté:
2308 00 90	– – Jiné než matoliny, žaludy a koňské kaštiny, ovocné výlisky jiné než z hroznů
ex 2309	Přípravky používané k výživě zvířat:
ex 2309 10	– Výživa pro psy a kočky, v balení pro drobný prodej:
2309 10 90	– – Jiné než obsahující škrob, glukózu, glukózový sirup, maltodextrin nebo maltodextrinový sirup podpoložek: 1702 30 51 až 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 a 2106 90 55 nebo mléčné výrobky
ex 2309 90	– ostatní:
2309 90 10	– – Rozpustné výrobky z ryb nebo z mořských savců
	– – Ostatní:
ex 2309 90 91 až 2309 90 97	– – jiné než obsahující škrob, glukózu, glukózový sirup, maltodextrin nebo maltodextrinový sirup podpoložek: 1702 30 51 až 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 a 2106 90 55 nebo mléčné výrobky, kromě – Proteinové koncentráty získané z tolíce vojtěšky a travní šťávy – Dehydrované výrobky získané výhradně z pevných zbytků a šťáv vznikajících při přípravě koncentrátů uvedených v první odrážce

(<sup>a</sup>) Na zařazení do této podpoložky se vztahují podmínky stanovené právními předpisy Společenství (viz směrnice Rady 94/28/ES (Úř. věst. L 178, 12.7.1994, s. 6); rozhodnutí Komise 93/623/EHS (Úř. věst. L 298, 3.12.1993, s. 45)).

(<sup>b</sup>) Na zařazení do této podpoložky se vztahují podmínky stanovené právními předpisy Společenství (viz směrnice Rady 88/661/EHS (Úř. věst. L 382, 31.12.1988, s. 36); směrnice Rady 94/28/ES rozhodnutí Komise 96/510/ES (Úř. věst. L 210, 20.8.1996, s. 53)).

(<sup>c</sup>) Na zařazení do této podpoložky se vztahují podmínky stanovené právními předpisy Společenství (viz články 291 až 300 nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 (Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1) a následné změny).

(<sup>d</sup>) Na zařazení do této podpoložky se vztahují podmínky stanovené v oddílu IIF prozatímních ustanovení kombinované nomenklatury (příloha I nařízení (EHS) č. 2658/87).“